

Königswinter Grenzenlos – Begegnungsstätte



Unsere Begegnungsstätte ist offen für alle Bürgerinnen und Bürger

Hier treffen sich Einheimische, Anwohner, Zugezogene und Menschen mit Migrationshintergrund, Geflüchtete und Hilfsbedürftigen. Das Programm finden Sie auf den nächsten Seiten. Alle Angebote sind kostenfrei und werden von ehrenamtlich tätigen Helfern durchgeführt. Die Unterhaltsfinanzierung erfolgt allein durch Spenden und das Programm KOMM-AN NRW. Sie finden hier regelmäßige und einmalige Veranstaltungen. Zu allen Öffnungszeiten können Sie Bücher aus der Internationalen Bibliothek ausleihen oder unsere Software für Deutschunterricht nutzen. Wenn Sie Interesse haben, unsere Arbeit finanziell zu unterstützen oder selbst zu helfen, melden Sie sich gerne: integration@koenigswinter.de

مركز كونيغس فينر اللاحدودي

فيه يتم الاجتماع بين السكان المحليين والمقيمين مع الاجانب واللاجئين والمحتاجين للمساعدة. يمكنكم ايجاد البرنامج في الصفحات التالية. جميع العروض مجانية ويتم توفيرها من قبل المتطوعين. يتم التمويل فقط من خلال التبرعات وبرنامج KOMM-AN-NRW. تجدون هنا أيضا جميع نشاطاتنا الدائمة و الفردية. خلال ساعات الافتتاح يمكنكم استعارة الكتب من المكتبة الدولية أو استخدام برنامجنا للدروس الألمانية. إذا كنت مهتما بدعم عملنا ماليا أو تقديم المساعدة يرجى الاتصال بنا: integration@koenigswinter.de

C'est un point de rencontre pour les gens de la ville, ceux qui viennent de déménager et pour les immigrés et les personnes issues de l'immigration, les réfugiés et d'autres personnes qui ont besoin d'aide. Vous trouverez le programme sur les pages suivantes. Le programme est gratuit, offert par des bénévoles et financé par des dons ainsi que le programme KOMM-AN NRW. Il y a des activités régulières et des offertes uniques. Pendant les heures d'ouverture vous pouvez emprunter des livres de notre librairie internationale, ou bien utiliser les logiciels pour apprentissage d'allemand. Si vous êtes intéressés de nous aider financièrement ou en tant que bénévoles, merci de nous contacter sous integration@koenigswinter.de

Gathering Place: Grenzenlos. At Grenzenlos, natives to Königswinter, residents, those who have moved here from elsewhere, people with migration backgrounds, refugees and simply those who have need of help come together. All of our programs, which you'll find listed on the next page, are planned and carried out by volunteers and are offered at no cost to participants. Grenzenlos is supported financially only by donations and the program KOMM-AN NRW. Grenzenlos offers continuous and one-time events. During opening hours, you are free to borrow books from our international library or use our computers/software for your German lessons. If you are interested in supporting our work financially or in providing help personally, please make contact with us through: integration@koenigswinter.de

Programm: Juni 2019

Veranstaltungen Begegnungsstätte Grenzenlos

Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter - Fußgängerzone

Sie finden hier die offenen Angebote. Zusätzlicher Unterricht und weitere Veranstaltungen finden in geschlossenen Gruppen statt, zu denen Sie sich gerne anmelden können: integration@koenigswinter.de Änderungen und Aktualisierung auf Facebook: Königswinter Grenzenlos Begegnungsstätte.



Frauen-Nähcafé ZickZack / Sewing-Cafe

16.00-18.00 Uhr

2 x wöchentlich montags. Nähen, häkeln, stricken – bei Kaffee und Tee. Ein Angebot für **الخياطة والحياكة والعمل بالصوف مع شرب الكافي او الشاي** Frauen. **هناك عروض للنساء**



Nachhilfe für Kinder

Dienstag - Donnerstag 13.30 Uhr, freitags, 14.30-17.00 Uhr

Anas und Eva helfen beim Deutsch-, Chemie, Mathe lernen, beim Integrations- oder Onlinekurs. Kontakt über integration@koenigswinter.de German, chemical science or math, here your get help.

الدروس الخصوصية

يوم الجمعة

أنس عجاج يساعدكم باللغة الالمانيه او بالمواد الدراسيه مثل الرياضيات وغيرها او التعليم الذاتي كل ذلك عندنا



Deutsch-Tandem- und Prüfungsvorbereitung

Zu zweit oder online Sprache lernen. Verschiedene Zeiten. Eine Anmeldung ist erforderlich: integration@koenigswinter.de. Regelmäßig: Dienstags, 19.00 Uhr. Language tandem! Need help or want to assist?

Flexible hours:

سيكون هناك مجموعه في الشهر المقبل



Frauen Deutschkurs

2 x wöchentlich. Nur für Frauen. Anmeldung erforderlich:

integration@koenigswinter.de . German classes for women only!

Join us, it's free!



Sprechstunde Forum Ehrenamt

Donnerstags, 17.30-19.00 Uhr

Beratung und Vermittlung von Ehrenamtlichen:

Forum Ehrenamt/Frau Nisa Punnamparambil-Wolf

الخميس

تقديم المشوره والمساعده من المتطوعين

السيدة نيسا والسيد بونامبار بيل فولف

Programm: Juni 2019

Selbstlernzentrum

Gruppen auf Anfrage, Plätze bitte zeitig anmelden



Deutsch üben und lernen am Computer (A1-C1)! **Jeder kann teilnehmen.** Im Grenzenlos kann jeder nach Bedarf kostenfrei mit einer Software seine Kenntnisse in Deutsch am Rechner vertiefen & neue Sprachniveaus erreichen.



Melden Sie sich bitte gerne unter: integration@koenigswinter.de oder Tel. 02244-889355, Sabine Bembenek. Zu allen Öffnungszeiten (außer montags) kann das Lernzentrum immer genutzt werden.



German Self-Studying Classes – Improve your German language skills on our computer from A1 to B2. You may use the software and all the facilities for free.



تَلم اللغة الالمانية من (A1-B2) على الحاسب اي احد يستطيع تسجيل اسمه وبدون اي مقابل

في Grenzenlos يستطيع اي حد مع هذا البرنامج تعلم ما يحتاجه من اللغة الالمانية وتطوير مهاراته وقدراته في اللغة الالمانية

تساعد بمساعداتكم ونبرعاتكم ، اذا كان عندكم لاب توب او تاب ليت او اجهز التلفون الذكيه القديمه التي تركت او لا تستخدم نحن بحاجة

لنستخدمها بشكل هادف للمساعدة

Internationale Bibliothek

Immer während der Öffnungszeiten (außer Nähcafé!)



Die internationale Bibliothek umfasst viele hundert Bücher. Das Ausleihen der Bücher ist kostenlos und ohne Anmeldung jederzeit zu den Öffnungszeiten möglich.

Bücher gibt es in den folgenden Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Kurdisch, Persisch, Dari, Türkisch, Afrikanisch, Russisch.

International Library–lent a book, it's free! Available in many languages.

المكتبة العالمية تحتوي على العديد تبدأ من ١٠٠ كتاب بعده لغات مختلفه.

تستطيع استعاره الكتب بدون اي مبالغ او تسجيل مع رنيم باتمان او مازن حسن

الكتب متوفره باللغات التاليه : العربية , الالمانية , الانجليزية , الفرنسية , الكردية , الايرانية , افغانستان , التركية , الافريقيه ...



koenigswintergrenzenlos

Programm: Juni 2019

Sprechstunde & Integration in den Arbeitsmarkt

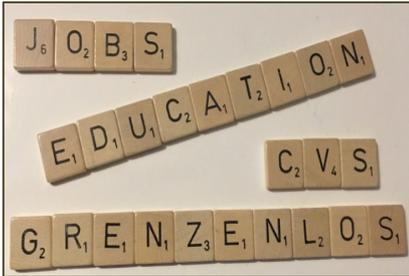
Lernzentrum & Bibliothek ist parallel geöffnet!

Sprechstunde:



Wöchentlich montags, ab 14.00 Uhr.

Sprechstunde: Cordula, Wolfgang & Sabine helfen bei Euren Fragen, Briefen oder vermitteln Kontakte. **Integration in den Arbeitsmarkt:** Unterstützung bei Lebensläufen, Bewerbungen, Job- Ausbildungssuche. Im Wechsel bei NiK und im Grenzenlos.



Surgery hour! We are here to answer your questions and offer help. **Get a job!** We help you with your CV, Application and to find a job. Dates above at Grenzenlos, every other week at NiK Oberpleis.

التقديم الى سوق العمل
المساعدة في عمل سيره ذاتيه وتقديم طلبات وظائف او لحمل الاوسيلدونق ، كل سبوعين يوم الاثنين مع
فريقنا المتطوع بالاضافه الى اعضاء مكتب NIK

سوق العمل و ساعات التحدث



ماغيكا بتراك و كوردولا بيلينتهاوزن و زابينه بمبينيك (مدينه ملك الشتاء) مساعده الاجئين والمحتاجين
والمطوعين للأسئله في الحياه اليوميه وتحبئه الاوراق والتطبيقات والاتصالات وما الى ذلك

Helfer-Treffen



Nächstes Treffen für alle, die aktiv in der Flüchtlingshilfe sind oder es werden möchten:

Freitag, 31. Mai 2019 ab 17.00 Uhr

Jeden Monat am letzten Freitag treffen sich die Helfer der verschiedenen Vereine und Organisationen, aber auch ungebundene Aktive, um Informationen auszutauschen und aufkommende Fragen zu klären.

Refugees helpers and interested people meet every Friday at the end of the month to exchange ideas and experiences. Be part of the team, come along and join us.



اجتماع المتطوعين (اخر جمعه من كل شهر)
الاجتماع القادم للجميع . الاعضاء النشيطين وغيرهم سيكونون موجودين

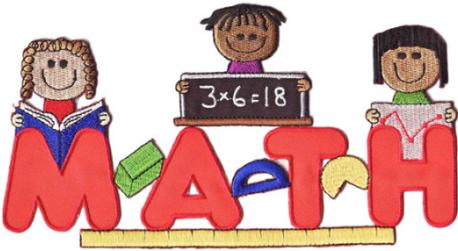
Kinderschwimmen mit Karar

Wassergewöhnung & Schwimmkurs **NUR NACH ANMELDUNG:**
integration@koenigswinter.de. *Learn how to swim! Get used to the water! Reserve your seat with Sabine or at the Social Office (Rathaus).*

تعلم السباحه كل يوم اثنين الساعه ٦
التسجيل عند السيده زبينه في مكتبها في السوسيال

Programm: Juni 2019

Offene Veranstaltungen

	<p>NEU: Mathematik für Kinder</p> <p>IMMER SAMSTAGS!</p> <p>Hilfe und Unterstützung auf Kurdisch, Arabisch & Deutsch Infos und Anmeldung: integration@koenigswinter.de</p>	<p>1., 8., 15., 22 & 29. Juni 2019, 10.00 Uhr</p> <p>Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter-Altstadt</p>
 <p>Länderabend Balkan</p>	<p>Länderabend Balkan</p> <p>Anmeldung: Veli.Stollaj@drk-westfalen.de</p>	<p>2 Juni 2019, 16.00–19.00 Uhr</p> <p>Pfarrzentrum St. Martin Klosterbergstr. 2a 53177 Bonn</p>
 <p>Familienzentrum Königswinter-Tal</p>	<p>Spielen macht hungrig</p> <p>Wir kochen: tolles Essen für Kids!</p> <p>Anmeldung Andrea Beyer Tel. 02223-24331</p>	<p>3. Juni 2019, 18.00-21.30 Uhr</p> <p>Lehrküche Kath. Kindertagesstätte St. Michael Königstraße 4 Königswinter-Niederdollendorf</p>
	<p>Kinder-Spieltreff</p> <p>(Kinder bis 3 Jahre)</p> <p>Immer montags, mittwochs & donnerstags (außer in den Ferien)</p>	<p>3., 5. & 6. (ff) Juni 2019 08.30 Uhr</p> <p>Treffpunkt: Haus der Jugend Hauptstraße 55 Niederdollendorf</p>
	<p>Lotsenpunkt Offene Sprechstunde</p> <p>(Stiftung Bundeskanzler-Adenauer-Haus) Anmeldung: besucherdienst@adenauerhaus.de</p>	<p>4. Juni 2019; 16.00-18.00 Uhr (immer dienstags) Siegburger Str. 8-10, Königswinter-Oberpleis (an der Pfarrkirche St. Pankratius)</p>

 <p>Familienzentrum Königswinter-Tal</p>	<p>Spielgruppe für Eltern mit Kindern U3</p> <p>(Jeden Mittwoch!)</p>	<p>5, 12, 19 & 26. Juni 2019</p> <p>09.30–11.00 Uhr</p> <p>Familienzentrum Königswinter-Tal / St. Franziskus Remigiusstraße 11 Königswinter-Altstadt</p>
 <p>Geben & Nehmen - Königswinter -</p>	<p>Mittwochstreff</p> <p>Geben und Nehmen</p> <p>https://www.geben-nehmen.info/</p>	<p>5. Juni 2019, 15.00 Uhr</p> <p>St. Konstantia Dollendorfer Strasse 35 Oberpleis</p>
 <p>Familienzentrum Königswinter-Tal</p>	<p>Sprachkreis für ausländische Mütter</p> <p>Jeden Donnerstag, Alltagsgespräche & Grammatik (Kinder können gerne mitgebracht werden)</p>	<p>6., 13., 20. & 27. Juni 2019</p> <p>14.30–15.30 Uhr</p> <p>Familienzentrum Königswinter-Tal / St. Franziskus Remigiusstraße 11 Königswinter-Altstadt</p>
 <p>Lotsenpunkt Königswinter Am Oelberg</p>	<p>Lotsenpunkt</p> <p>Offene Sprechstunde</p> <p>(Stiftung Bundeskanzler-Adenauer-Haus)</p> <p>Anmeldung: besucherdienst@adenauerhaus.de</p>	<p>6. Juni 2019; 10.00-12.00 Uhr (immer donnerstags)</p> <p>Siegburger Str. 8-10, Königswinter-Oberpleis (an der Pfarrkirche St. Pankratius)</p>
	<p>ARABISCH für Kinder</p> <p>Verlerne Deine Muttersprache nicht. Komm vorbei und habe Spaß mit uns!</p>	<p>7., 14., 21 & 28. Juni 2019</p> <p>17.00 Uhr</p> <p>Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter-Altstadt</p>
	<p>Traditionelles</p> <p>Moscheefest</p> <p>der türkische islamischen Gemeinde Königswinter</p>	<p>8. und 9. Juni 2019</p> <p>jeweils von 11.00 – 19.00 Uhr</p> <p>Moschee - Camii Königswinter Am Stadtgarten 16 53639 Königswinter</p>

<p>Öffentliche Familienführung</p> 	<p>Erlebnis Kultur</p> <p>Familiensonntag im Museum König</p>	<p>9. Juni 2019, 11.00 Uhr</p> <p>Museum König Adenauerallee 160 53113 Bonn (Straßenbahn Nr 66)</p>
	<p>EID MUBARAK</p> <p>Wir feiern mit den Eltern und Kindern im Familienzentrum mit Essen und Trinken & Geschenken für die Kinder!</p> <p>Anmeldung mit Alter der Kinder: integration@koenigswinter.de</p>	<p>11. Juni 2019, 16.15 Uhr</p> <p>Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter-Altstadt</p>
	<p>Eine kulinarische Reise durch die traditionelle Deutsche Küche</p> <p>Zielgruppe: Flüchtlinge und Immigranten (Sprachniveau A2 bis B1) kurse@haus-heisterbach.de</p>	<p>26. Juni 2019 18:30-21:30 Uhr ab 16.00 Uhr kochen ab 17.30 Uhr Film & Vortrag</p> <p>Ev. Gemeindehaus Ittenbach Kantering 11 Königswinter Ittenbach</p>
<p>LANGER ABEND DER STUDIENBERATUNG</p> <p>Donnerstag, 27. Juni 2019 - 17:00 bis 20:00</p> <p>Hochschule Bonn-Rhein-Sieg Grantham-Allee 20 53757 Sankt Augustin Foyer Gebäude A</p>  <p>Hochschule Bonn-Rhein-Sieg</p>	<p>Starte Dein Studium!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Campusführung ➤ individuelle Beratung ➤ Vortrag zu Bewerbung & Zulassungsverfahren 	<p>27. Juni 2019 17.00 – 20.00 Uhr</p> <p>Hochschule Bonn-Rhein-Sieg Foyer Gebäude A Grantham-Allee 20 53757 Sankt Augustin</p>
	<p><u>HELFERTREFFEN</u></p> <p>Treffen für alle Aktiven & Interessierten.</p> <p>Jeder ist willkommen, einfach vorbeikommen!</p>	<p>28. Juni 2019; 17.00 Uhr</p> <p>Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter-Altstadt</p>



 <p>Islamische Republik Pakistan اسلامی جمہوریہ پاکستان</p>	<p>Eine Reise um die Welt: Pakistan!</p> <p>Mitkochen, Film, Vortrag, gemeinsames Essen <u>mit</u> <u>Kinderbetreuung!</u></p> <p>Anmeldung unter: koenigswinter@ekir.de</p>	<p>29. Juni 2019 ab 16.00 Uhr kochen ab 17.30 Uhr Film & Vortrag</p> <p>Ev. Gemeindehaus Ittenbach Kantering 11 Königswinter Ittenbach</p>
	<p>Frida Frauenfrühstück</p> <p>Frauen für Frauen: Organisationen stellen ihre Arbeit vor</p>	<p>30. Juni 2019, 10.30 Uhr</p> <p>Haus Heisterbach Königswinter Königswinter-Heisterbacherrott</p>
	<p>Erlebnis Kultur Konzert Johannes Brahms Sinfonie Nr.4 e- Moll op.98</p> <p>Eintritt frei! Um Spenden wird gebeten.</p>	<p>30. Juni 2019 17.30 Uhr</p> <p>Treffpunkt ist das alte Rathaus in Bonn; an der Treppe Bonn</p>
	<p>Berufsinformationstag: Berufe in der Pflege</p>	<p>2. Juli 2019 10.00-15.00 Uhr</p> <p>Rathaus Bonn Beuel Friedrich-Breuer-Straße 65 Bonn</p>

15. Juli – 27. August

Kostenloses Kinder Sommerferienprogramm

Anmeldung und Infos ab 17.6.2019 möglich: integration@koenigswinter.de



Follow us:
**Königswinter Grenzenlos und
Flüchtlings- und Integrationshilfe Königswinter**

Programm: Juni 2019

	<p>Workshop von Kopf bis Fuß – Sicher durch den Alltag</p> <p>Theaterpädagogischer Workshop; Zielgruppe: Flüchtlinge und Immigranten Anmeldeschluss: 19.06.2019</p>	<p>17. Juli 2019 oder 29. Juli 2019 oder 4. August 2019</p> <p>Treffpunkt: Haus Heisterbach, Blauer Raum Königswinter</p>
	<p>Demokratie und Geschichte</p> <p>70 Jahre Grundgesetz</p>	<p>20. Juli – 25- August 2019</p> <p>Kunstforum Palastweiher, Winzerstr. 7, 53639 Königswinter</p>
	<p>Königssommer!</p> <p>18. Kunsthandwerker- Markt</p>	<p>3. & 4. August .2019</p> <p>Haus Bachem Innenhof & Park Drachenfelsstrasse 4 Königswinter-Altstadt</p>
	<p><i>Meine Zukunft !</i></p> <p>in Deutschland Berufsorientierung für Frauen mit Migrationsgeschichte</p>	<p>9. August 2019, 11.00 Uhr</p> <p>Rathaus Königswinter & Haus Bachem Drachenfelsstraße Königswinter</p>
	<p>Königssommer! Diner en Couleur!</p> <p>Es wird bunt auf dem Marktplatz! Kommen Sie mit bunter oder traditioneller Kleidung vorbei, bringen Sie etwas zum Essen mit. Wir feiern gemeinsam mit großem Programm!</p>	<p>18. August 2019</p> <p>ab 11.00 Uhr (?)</p> <p>Rathaus-Platz Marktplatz/Drachenfelsstraße Königswinter-Tal</p>



Follow us:
**Königswinter Grenzenlos und
Flüchtlings-und Integrationshilfe Königswinter“**

Programm: Juni 2019

 <p>© Helmut Reinelt 2017</p>	<p>Königssommer Bürgerfest!</p> <p>Live-Musik, verkaufsoffener Sonntag, buntes Rahmenprogramm & Kulinarischem aus aller Welt.</p>	<p>25. August 2019</p>
	<p>Einladung an das Ehrenamt in der Integrations- und Flüchtlingshilfe</p> <p>Grillen mit dem Bürgermeister Peter Wirtz</p>	<p>21. September 2019, 13.00 Uhr</p> <p>Haus Bachem Drachenfelsstraße Königswinter-Altstadt</p>
	<p>agisra e.V.: „Schutz(los) im „sicheren“ Herkunftsland“ Umsetzung der Istanbul- Konvention für geflüchtete Frauen* aus „sicheren“ Herkunftsstaaten.“</p>	<p>8. Oktober 2019, 10.00-17.00 Uhr</p> <p>In der Alten Feuerwache Melchiorstraße 3 50670 Köln</p>



Königswinter Grenzenlos

Begegnungsstätte

Hauptstraße 357 53639 Königswinter
Tel. 02244-889-355

integration@koenigswinter.de



Mit freundlicher Unterstützung freiwilliger Helfer und der folgenden Gruppen und Organisationen:



Programm und weitere Informationen:

integration@koenigswinter.de

Alle Veranstaltungen

im Grenzenlos sind kostenlos und werden ehrenamtlich getragen und aus Spenden
und KOMM AN Fördergeldern finanziert.

Über Unterstützung freuen wir uns natürlich.

Jeder kann mitmachen und sich anmelden.

Keine Teilnahme-Garantie ohne Anmeldebestätigung.



Programm: Juni 2019

Begegnungsstätte Grenzenlos

Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter

Integrations- und Flüchtlingshilfe Königswinter

- Integration in den **Arbeitsmarkt**
- **Beratung und Betreuung** Ehrenamt und Hilfesuchende
- **Familien- und Behördenbegleitung**
- Begegnungsstätte **GRENZENLOS**
- **Ferienprogramme** für Bedürftige und Flüchtlingskinder
- Bedarfsorientierte **Deutschkurse & Selbstlernzentrum**
- **Frauenförderung** Programme & Projekte
- **Kunst- und Kulturprojekte**
- **Newsletter**



- Flüchtlings- und Integrationshilfe Königswinter
- Möbel zu verschenken Königswinter
- Koenigswinter GRENZENLOS (Begegnungsstätte)



Instagram



koenigswintergrenzenlos

Kontakt:

Stabsstelle Integration & Flüchtlinge:

Frau Sabine Bembenek, Drachenfelsstraße 9-11, 53639 Königswinter

E-Mail: integration@koenigswinter.de

Tel. 02244-88935

Programm: Juni 2019